

招聘启事 Job Ad posting

海上青焙坊(SYB)为 17-23 岁的贫困青少年提供全程赞助法式烘焙培训课程，帮助他们在毕业后成功求职，自谋生路。

课程除了法式烘焙和面点、西式和中式烘焙、英语口语以及生活技能课程，还包括在 4, 5 星级酒店里实习。

如果您有意招聘 SYB 毕业生，请以中文填写以下表格，以便他们直接与您联系。我们将在 SYB 官网招聘启事论坛上以及 SYB 学生的内部 QQ 群发布贵公司的招聘信息。SYB 毕业生或其他对贵公司职位感兴趣的烘焙师将直接联系您。服务费用为 500 元。请提前通过银行转账方式支付服务费用，谢谢！

Shanghai Young Bakers (SYB) provides a fully-sponsored French bakery training to disadvantaged Chinese youth (aged 17-23), enabling them to find qualified jobs and lead independent lives after graduation.

Training includes French bakery (French CAP level), introduction to French pastry (French CAP content), Asian-style Western pastry, life skills, oral English, and a part-time internship in 4&5 star hotels.

If you would like to advertise an open position to our graduates, please fill the details below IN CHINESE. We will post this position on our online job board, and distribute the ad to all the SYB graduates through their QQ group. SYB graduates or other bakers who are interested in your offer will contact you directly. We ask for a service fee of 500 RMB, payable in advance to the following account, to help us cover our coordination costs. Thank you!

Shanghai Young Bakers
partnerships@shanghaiyoungbakers.com
www.shanghaiyoungbakers.com

银行账户信息/ Bank account information

名称：海上青焙坊管理咨询（上海）有限公司

账号：1001 2074 0920 6976 918

开户行：工商银行上海市南京西路支行

Your ad will appear for 6 months on: <http://www.shanghaiyoungbakers.com/hire>

发布日期 Publication date	城市 City	公司模式 Company type 请选择 Please choose	公司名称 Company name	职位 Position	备注 Info to be highlighted* (不大于 8 字 max 8 characters)
		酒店 餐厅 面包店 连锁面包房 烘焙企业			
其他重要信息 (1-2 句) Other comments (max 1-2 sentences)					

*如：包吃包住 或 着急 或 工资 6000/月 或 发展机会丰富 等等

Ex: Accommodation provided OR urgent OR salary 6000/month OR opportunity to work with famous chef etc

联系信息 Contact details to apply for a position	
公司名称： Name of the company:	
公司描述： Company description (type of company, size, organization ...)	
公司地址： Address:	
公司所在城市： City:	
招聘负责人 (普通话)： Name of (Chinese-speaking) person in charge of recruitment:	
联系电话： Contact phone number:	
负责人邮箱： Email address:	
其他联系人 Other contact person:	

工作信息 Position information

工作类型： Type of work:	
产品种类： Type of products:	
上级/领导信息： Info on manager:	
入职时间及合同时长： Start date & contract length:	
每周工作时间和安排： Working hours and time arrangement every week:	
工资： Salary:	
补贴： Allowance (transport...)	
奖金： Bonus:	
其他福利： In-kind benefits (accommodation, meals...)	
社会保障： Social insurance:	
学习和事业发展机会： Opportunities for learning and career progression:	
其他信息： Other info:	